



# ROCKBOX BOLD

M

**FRESH 'N REBEL Rockbox Bold M Bluetooth reproduktor  
(obj. č. 48016800, 48016900, 48017000, 48017100)**

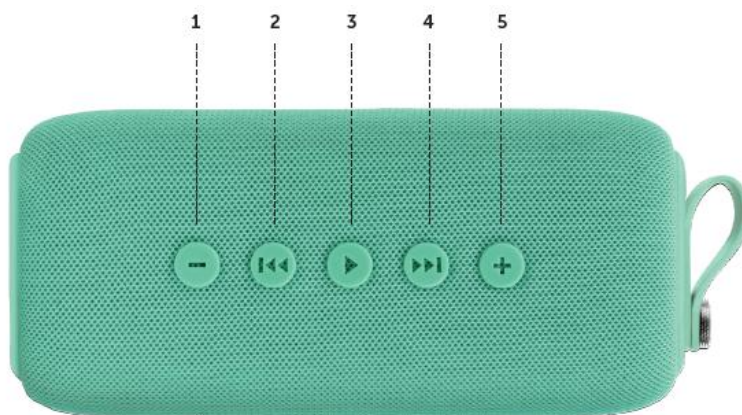
## /CZ/ Návod k použití

1. On/Off
2. Bluetooth párovací tlačítko
3. LED diody kapacity baterie  
1/4 = 25 %; 2/4 = 50 %; 3/4 = 75 %; 4/4 = 100 %
4. Audio in
5. Powerbanka
6. Micro USB



## Tlačítka:

1. snížení hlasitosti
2. předchozí skladba
3. krátké stisknutí = přehrát / zastavit  
krátké stisknutí = přijmout / ukončit hovor  
dlouhé stisknutí = odmítnout hovor
4. následující skladba
5. zvýšení hlasitosti



## READY TO ROCK? ZDE JE ZPŮSOB JAK:

**1. Nabijte reproduktor pomocí micro USB kabelu**  
LED diody kapacity se rozsvítí, když se reproduktor začne nabíjet. LED diody zůstanou svítit, když je nabíjení ukončeno.

**2. Zapněte reproduktor**  
Na boční straně reproduktoru najdete tlačítko ON/OFF.  
Stisknutím tlačítka reproduktor zapnete.



### 3. Stiskněte tlačítko Bluetooth

Funkci Bluetooth zapnete stisknutím tohoto tlačítka.



### 4. Máte na zařízení zapnutý Bluetooth?

Zapněte na zařízení Bluetooth a ze seznamu dostupných zařízení vyberte reproduktor BOLD M. Po úspěšném spojení zazní pípnutí.



---

## ZAPNĚTE SI REŽIM DVOJNÁSOBNÉ ZÁBAVY

Před tím, než začnete, vypněte na mobilu/tabletu/notebooku Bluetooth. Zkontrolujte, zda jsou oba reproduktory vypnuty.

#### 1. Zapněte první reproduktor

Na boční straně najdete tlačítko ON/OFF. Zapněte první reproduktor.

#### 2. Zapněte druhý reproduktor

Na boční straně najdete tlačítko ON/OFF. Zapněte druhý reproduktor.

#### 3. Připravte první reproduktor na párování

Nyní musíte nastavit první reproduktor na párování s druhým reproduktorem. Na boční straně 1x stiskněte Bluetooth tlačítko (jedno krátké stisknutí).

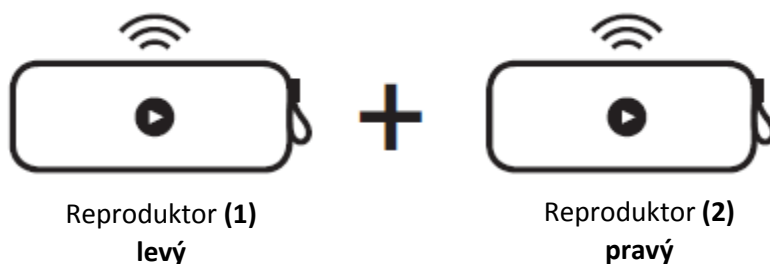
#### 4. Spárování druhého reproduktoru

Na boční straně 2x stiskněte Bluetooth tlačítko (dvě krátká stisknutí). Po úspěšném párování reproduktorů zazní pípnutí.

#### 5. Zapněte Bluetooth na mobilu/tabletu/notebooku

Zapněte na zařízení Bluetooth a ze seznamu dostupných zařízení vyberte reproduktor BOLD M. Po úspěšném spojení zazní pípnutí.

## NYNÍ SI MŮŽETE UŽÍT „REŽIM DVOJNÁSOBNÉ ZÁBAVY“



## POSLOUCHEJTE!

### Problémy s připojením?

Když reproduktor zapnete, po dobu 30 sekund se bude snažit připojit k naposledy připojenému zařízení. Jestliže ho nenajde, přejde na 3 minuty do párovacího režimu a můžete připojit jiné zařízení. Někdy problémy se spárováním může vyřešit jemný reset, zkuste reproduktor vypnout a znovu zapnout.

### Byli jste příliš pomalí?

Reproduktor je v režimu párování pouze 3 minuty. Jestliže jste za tento čas nestihli připojit zařízení, stiskněte tlačítko Bluetooth na 3 sekundy a reproduktor se znovu přepne do párovacího režimu.

## Chcete připojit jiné zařízení?

Stiskněte tlačítko Bluetooth, aby se reproduktor přepnul do režimu párování a připojte jiné zařízení.

## Slyšeli jste pípnutí?

Baterie je slabá. Reproduktor Vás upozorní, když máte posledních 20, 15 a 10 procent kapacity.

## Reproduktor je vypnutý?

Kapacita baterie byla pod 5 procent. Reproduktor nabijte, abyste ho znova mohli používat.

## Reproduktor je ve spícím režimu?

Nepřehrávali jste nic během posledních 30 minut, nebo jste zapomněli reproduktor vypnout. Reproduktor vypněte a znova zapněte a můžete přehrávat hudbu.

## Nabíjení jiných zařízení?

Když budete používat reproduktor jako Powerbank pro nabíjení jiných zařízení, čas přehrávání se tím samozřejmě zkrátí.

---

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



## UPOZORNĚNÍ!

Tyto bezpečnostní pokyny byli vytvořeny tak, abyste si výrobky Fresh 'n Rebel užili na maximum. Abyste zajistili spolehlivé fungování:

- Vždy důsledně dodržujte všechny pokyny a upozornění.
- Před použitím reproduktoru si důkladně přečtěte všechny informace v návodu k použití.
- Všechny reproduktory Rockbox **Bold** jsou certifikovány podle normy IPX7.  
**DŮLEŽITÉ:** Aby byl Rockbox Bold skutečně voděodolný, musíte odpojit všechny kabely a řádně zavřít gumovou krytku na boční straně reproduktoru. Pokud vystavíte reproduktor působení tekutin bez toho, abyste udělali výše zmíněné, může se trvale poškodit. Během nabíjení nevystavujte reproduktor působení vody; může to trvale poškodit reproduktor nebo baterii.
- Norma IPX7 znamená, že reproduktor můžete ponořit do hloubky 1 m na max. 30 minut.
- Reproduktor Rockbox Bold nemá rád slanou vodu. Pokud se reproduktor dostane do kontaktu se slanou vodou, doporučujeme, abyste ho opláchli vodou z vodovodního kohoutku, abyste zabránili krystalizaci soli na měničích, ovládacích prvcích a tkanině.
- Voděodolnost systému je založená na měřeních ve výše uvedených podmínkách. Prosím, berte na vědomí, že na poškození způsobená ponořením do vody při nedodržení uvedených pokynů, se nevztahuje záruka.
- Nepokoušejte se reproduktor upravovat nebo otevírat. Uvnitř nejsou žádné opravitelné komponenty, a jestliže tak učiníte, ztratíte nárok na záruku.
- Reproduktor nepoužívejte ve vlhkém prostředí a počasí.
- Reproduktor nepoužívejte v blízkosti výrazného tepelného zdroje, tepelné ventilace a na přímém slunečním záření během dlouhé doby.
- Reproduktor byste měli používat při teplotách od 5°C do 45°C (41°F – 113°F).
- Reproduktor nepřikrývejte papírem ani jinými materiály, mohlo by to ovlivnit chlazení.
- Na reproduktor nepokládejte těžké předměty.
- Do otvorů na reproduktoru nestrkejte žádné předměty.
- Nespoléhejte se na reproduktor v případech nouze (nouzové hovory).

- Reproduktor mějte mimo dosahu zdravotnických zařízení, včetně kardiostimulátoru a naslouchacích pomůcek.
- V letadlech mějte reproduktor vypnutý. Používání reproduktoru v letadle může ovlivnit fungování letadla a nemusí být povoleno.
- Pro dostatečné chlazení nechte aspoň 5 mm volného prostoru okolo reproduktoru
- Na reproduktor nepokládejte zdroje otevřeného ohně jako např. zapálené svíčky
- Baterii zlikvidujte podle platných předpisů.
- Baterie nesmí být vystavena nadměrnému horku jako sluneční záření, oheň apod.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí výbuchu, pokud je při výměně baterie nesprávně vložena. Baterii nahraďte stejným typem nebo ekvivalentem.

## Záruka a omezení

Záruka na chyby materiálu a zpracování při normálním používání je 2 roky ode dne zakoupení. Během tohoto období mohou být špatné výrobky převzaty do opravy nebo vyměněny na prodejním místě, kde byl výrobek zakoupen. Záruka se nevztahuje na poškození při nehodě, běžné opotřebení, ztrátu nebo škody způsobené nerespektováním pokynů v tomto návodu k použití.

## Specifikace

Výkon: 2x 8 W

DC vstup: 5V/2A max. (Micro USB)

Kapacita baterie: 2500 mAh

USB výstup: 5V / 1A

Bluetooth: 4.2

Rozměry: 18,2 x 8 x 8 cm

Hmotnost: 710 g

Operační frekvenční pásmo: 2400 až 2483,5 MHz

Maximální vysílaný radiofrekvenční výkon: 4 dBm

Distributor: Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, [www.hama.cz](http://www.hama.cz)



FRESH 'N REBEL

# ROCKBOX BOLD

M

**FRESH 'N REBEL Rockbox Bold M Bluetooth reproduktor**  
(obj. č. 48016800, 48016900, 48017000, 48017100)

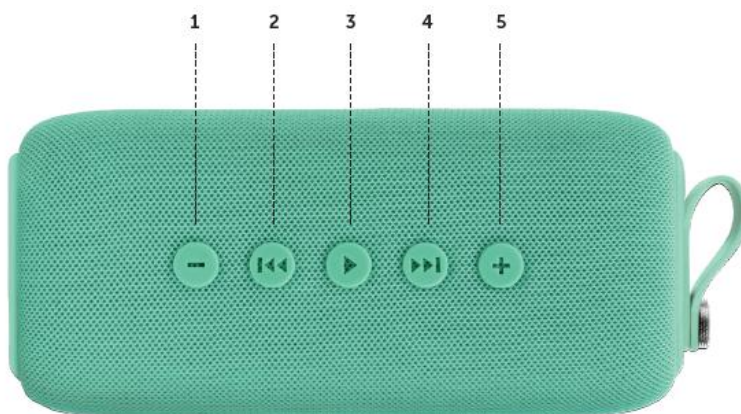
## /SK/ Návod na použitie

1. On/Off
2. Bluetooth párovacie tlačidlo
3. LED diódy kapacity batérie  
1/4 = 25%; 2/4 = 50%; 3/4 = 75%; 4/4 = 100%
4. Audio in
5. Powerbank
6. Micro USB



## Tlačidlá:

1. zníženie hlasitosti
2. ppredošlá skladba
3. krátke stlačenie = prehrať / zastaviť  
krátke stlačenie = prijať / ukončiť hovor  
dlhé stlačenie = odmietnuť hovor
4. nasledujúca skladba
5. zvýšenie hlasitosti



## READY TO ROCK? TU JE SPÔSOB AKO:

### 1. Nabite reproduktor pomocou micro USB kábla

LED diódy kapacity sa rozsvietia, keď sa reproduktor začne nabíjať. LED diódy ostanú svietiť, keď je nabíjanie ukončené.



### 2. Zapnite reproduktor

Na bočnej strane reproduktoru nájdete tlačidlo ON/OFF.

Stlačením tlačidla reproduktor zapnete.



### 3. Stlačte tlačidlo Bluetooth

Funkciu Bluetooth zapnete stlačením tohto tlačidla.



### 4. Máte na zariadení zapnutý Bluetooth?

Zapnite na zariadení Bluetooth a zo zoznamu dostupných zariadení vyberte reproduktor BOLD M. Po úspešnom spojení zaznie pípnutie.



---

## ZAPNITE SI REŽIM DVOJNÁSOBNEJ ZÁBAVY

Pred tým, ako začnete, vypnite na mobile/tablete/notebooku Bluetooth. Skontrolujte, že obidva reproduktory sú vypnuté.

#### 1. Zapnite prvý reproduktor

Na bočnej strane nájdete tlačidlo ON/OFF. Zapnite prvý reproduktor.

#### 2. Zapnite druhý reproduktor

Na bočnej strane nájdete tlačidlo ON/OFF. Zapnite druhý reproduktor.

#### 3. Pripravte prvý reproduktor na spárovanie

Teraz musíte nastaviť prvý reproduktor na spárovanie s druhým reproduktorom. Na bočnej strane 1x stlačte Bluetooth tlačidlo (jedno krátke stlačenie).

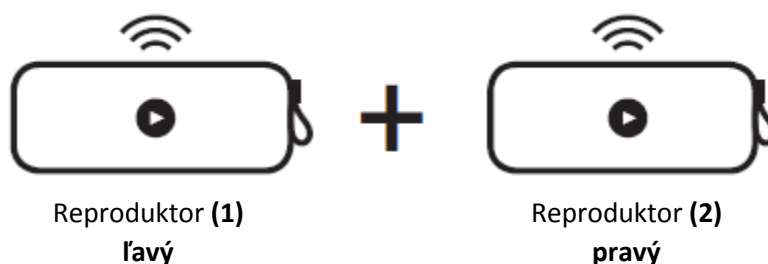
#### 4. Spárovanie druhého reproduktoru

Na bočnej strane 2x stlačte Bluetooth tlačidlo (dve krátke stlačenia). Po úspešnom spárovaní reproduktorov zaznie pípnutie.

#### 5. Zapnite Bluetooth na mobile/tablete/notebooku

Zapnite na zariadení Bluetooth a zo zoznamu dostupných zariadení vyberte reproduktor BOLD M. Po úspešnom spojení zaznie pípnutie.

## TERAZ SI MÔŽETE UŽIŤ „REŽIM DVOJNÁSOBNEJ ZÁBAVY“



## POČÚVAJTE!

### Problémy s pripojením?

Keď reproduktor zapnete, 30 sekúnd bude sa snažiť pripojiť k naposledy pripojenému zariadeniu. Ak ho nenájde, prejde na 3 minúty do párovacieho režimu a môžete pripojiť iné zariadenie. Niekedy problémy so spárovaním môže vyriešiť jemný reset, skúste reproduktor vypnúť a znova zapnúť.

### Boli ste príliš pomalí?

Reproduktor je v režime párovania iba 3 minúty. Ak ste za ten čas nestihli pripojiť zariadenie, stlačte tlačidlo Bluetooth na 3 sekundy a reproduktor sa znova prepne do párovacieho režimu.

### Chcete pripojiť iné zariadenie?

Stlačte tlačidlo Bluetooth, aby sa reproduktor prepol do režimu párovania a pripojte iné zariadenie.

### Počuli ste pípnutie?

Batéria je slabá. Reproduktor Vás upozorní, keď máte posledných 20, 15 a 10 percent kapacity.

### Reproduktor je vypnutý?

Kapacita batérie bola pod 5 percent. Reproduktor nabite, aby ste ho znova mohli používať.

### Reproduktor je v spiacom režime?

Neprehrávali ste nič počas posledných 30 minút, alebo ste zabudli reproduktor vypnúť. Reproduktor vypnite a znova zapnite a môžete prehrávať hudbu.

### Nabíjanie iných zariadení?

Keď budete používať reproduktor ako powerbank na nabíjanie iných zariadení, čas prehrávania sa tým samozrejme skrúti.

---

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



## UPOZORNENIE!

Tieto bezpečnostné pokyny boli vytvorené tak, aby ste si výrobky Fresh 'n Rebel užili na maximum. Aby ste zabezpečili spoľahlivé fungovanie:

- Vždy dôsledne dodržiavajte všetky pokyny a upozornenia.
- Pred použitím reproduktoru si dôkladne prečítajte všetky informácie v návode na použitie.
- Všetky reproduktory Rockbox **Bold** sú certifikované podľa normy IPX7.  
**DÔLEŽITÉ:** Aby bol Rockbox Bold skutočne vode odolný, musíte odpojiť všetky káble a riadne zavrieť gumenú krytku na bočnej strane reproduktora. Ak vystavíte reproduktor pôsobeniu tekutín bez toho, aby ste urobili vyššie zmienené, môže sa trvalo poškodiť. Počas nabíjania nevystavujte reproduktor pôsobeniu vody; môže to trvalo poškodiť reproduktor alebo batériu.
- Norma IPX7 znamená, že reproduktor môžete ponoriť do hĺbky 1 m na max. 30 minút.
- Reproduktor Rockbox Bold nemá rád slanú vodu. Ak sa reproduktor dostane do kontaktu so slanou vodou, odporúčame, aby ste ho opláchlí vodou z vodovodného kohútika, aby ste zabránili kryštalizácii soli na meničoch, ovládacích prvkov a tkanine.
- Vode odolnosť systému je založená na meraniach vo vyššie uvedených podmienkach. Prosím, berte na vedomie, že na poškodenie spôsobené ponorením do vody pri nedodržaní vyššie uvedených pokynov, sa nevzťahuje záruka.
- Nepokúšajte sa reproduktor upravovať alebo otvárať. Vo vnútri nie sú žiadne opraviteľné komponenty a ak tak urobíte, stratíte nárok na záruku.
- Reproduktor nepoužívajte v blízkosti výrazného tepelného zdroja, tepelnej ventilácie a na priamom slnečnom žiarení počas dlhej doby.
- Reproduktor by ste mali používať pri teplotách od 5°C do 45°C (41°F – 113°F).
- Reproduktor neprikrývajte papierom ani inými materiálmi, mohlo by to ovplyvniť chladenie.
- Na reproduktor nepokladajte ťažké predmety.
- Do otvorov na reproduktore nestrkajte žiadne predmety.
- Nespoliehajte sa na reproduktor v prípadoch núdze (núdzové hovory).
- Reproduktor majte mimo dosahu zdravotníckych zariadení, vrátane kardiostimulátorov a načúvacích pomôcok.

- V lietadlách majte reproduktor vypnutý. Používanie reproduktoru v lietadle môže negatívne ovplyvniť fungovanie lietadla a môže byť zakázané.
- Pre dostatočné chladenie nechajte aspoň 5 mm voľného priestoru okolo reproduktora
- Na reproduktor nepokladajte zdroje otvoreného ohňa ako napr. zapálené sviečky
- Batériu zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmernej horúčave ako slnečné žiarenie, oheň a pod.
- UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo výbuchu, ak je pri výmene batéria nesprávne vložená. Batériu nahraďte rovnakým typom alebo ekvivalentom.

## Záruka a obmedzenia

Záruka na chyby materiálu a spracovania pri normálnom používaní je 2 roky od dňa zakúpenia. Počas tohto obdobia môžu byť chybné výrobky prevzaté na opravu alebo vymenené na predajnom mieste, kde bol výrobok zakúpený. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia pri nehode, bežné opotrebenie, stratu alebo škody spôsobené nerešpektovaním pokynov v tomto návode na použitie.

## Špecifikácie

Výkon: 2x 8 W

DC vstup: 5 V/2 A max. (micro USB)

Kapacita batérie: 2500 mAh

USB výstup: 5 V / 1 A

Bluetooth: 4.2

Rozmery: 18,2 x 8 x 8 cm

Hmotnosť: 710 g

Operačné frekvenčné pásmo: 2400 až 2483,5 MHz

Maximálny vysielaný rádiový výkon: 4 dBm

Distribútor: Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, [www.hama.sk](http://www.hama.sk)